

نام کتاب: کتبیہ هرث هنسا ھان ھفامنسر

نام نویسنده: مختار کسیر

تعداد صفحات: ٥٩ صفحه

تاریخ انتشار:



کافیہ بن بونا

CaffeineBookly.com



@caffeinebookly



caffeinebookly



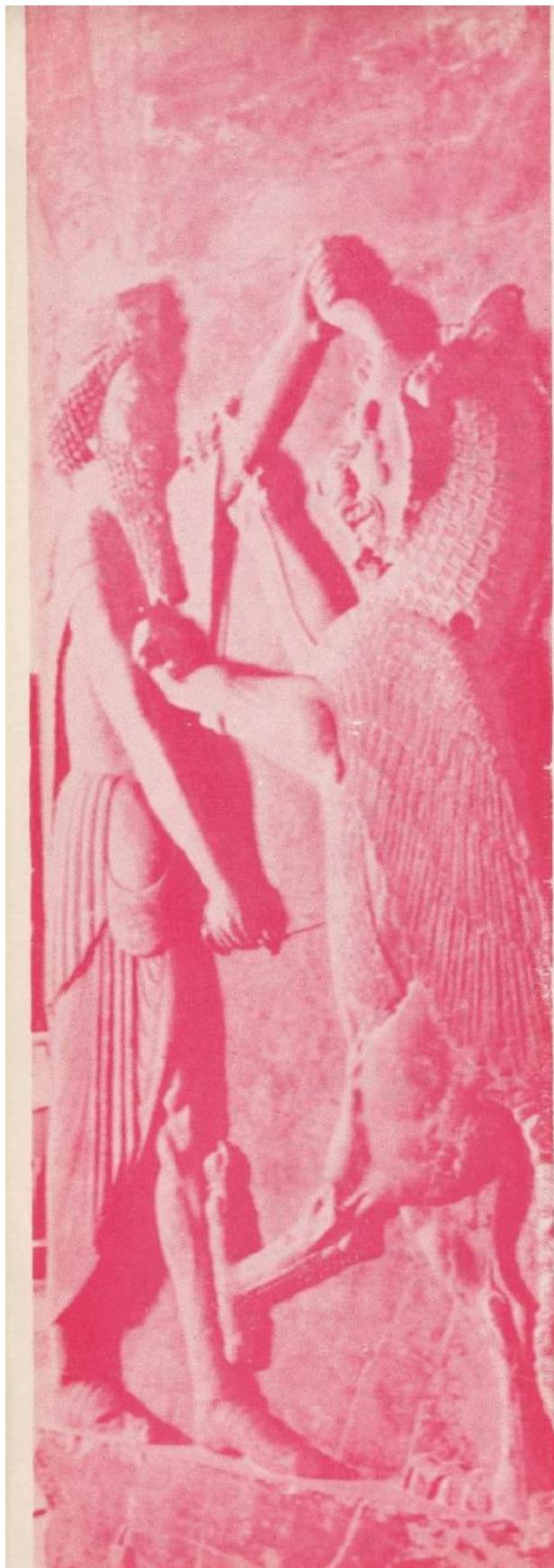
[@caffeinebookly](#)



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly



پروپری چند

"

کتبہ نامی شاہنگان

ہجامت

سردار محمد شیری

(فوق لیسانسیہ در تاریخ)

پژوهشی چند در کتبهای شاهنشاهی ایران

علم

سروان محمد شیری

(فوق لیسانسیه در تاریخ)

کتبهای خط میخی
پارسی که بر لوحهای زرین،
سیمین، سنگی و گلی در ایران
و ترکیه و مصر پیدا شده
روشن‌گر رویدادهای جالب
تاریخی مانند احداث کاخهای
سلطنتی، فتوحات جنگی،
تعداد سرزمینهای تحت رهبری،
نحوه زیست، حدود و وسعت
ایران باستان، وضع ایران با
مالک همچوار و نظایر آن،
خاصه طرز تفکر و نحوه عقاید
شاهنشاهان هخامنشی میباشد
که هر یک بتهائی میتواند
موضوع تحقیق و تدوین رساله‌ای
جدا گانه قرار گیرد. از خالل
نوشته‌های این کتبهای که هم
اکنون زینت بخش موزه‌های

(۱)

ایران، انگلستان، فرانسه، آلمان و اتحاد جماهیر شوروی میباشند اندیشه شهریاران هخامنشی را بوضوح میتوان دریافت ، اندیشه‌هائی بس والا که تمایز خاصی نسبت به طرز تفکر جهان آنروز دارا بوده است، اندیشه‌هائی که هنوز دنیای متmodern کنونی آنرا از پیشرفت‌های ترین اصول فکری انسان هیداند زیرا اصول آن بر بنیاد آزادی و آزادگی، احترام به شخصیت هی افراد، راستی، نیکی، دادگری و شادمانی استوار بود که نتایج آن بهسازی اجتماع، پیشرفت و انتلالی فرهنگ و تمدن، تحول و ترقی اقتصادی و سیاسی جوامع آنروز را دربرداشت. اصولی که انقلاب عظیم اخلاقی و معنوی را پی-افکند و طرز زندگی نوینی را بر اساس همکاری و همزیستی ملل عضو شاهنشاهی ایران بوجود آورد، اصولی که تحولی شگرف در سازمانهای اجتماعی و اداری ایجاد نمود که پس از هخامنشیان از طرف سایر امپراتوری‌ها و حکومتهای بزرگ تاریخ مورد پیروی قرار گرفت.

اگر به حکومهای دنیای آنروز بنگریم بیشتر به اهمیت عقاید و اندیشه‌های پادشاهان هخامنشی پی میریم زیرا حکومتهای مقتدری مانند بابل، کلده، آشور، مصر به ملل مغلوب ظلم و ستم فراوان روا میداشتند، زاله جانگداز شکست خورد گان همه‌جا در فضای طبیعت انداز بود و فاتحین به زجر دادن، غارت و اسارت آنها دست میزدند کتبه‌هائی از پادشاهان و سرداران معروف این کشورها بجا مانده‌است که همگی باین اعمال تفاخر نموده‌اند.^۱ در چنین محیطی و با چنین طرز تفکریست که هخامنشیان اندیشه‌های تابناک خود را اعلام داشتند و نخستین شاهنشاهی آریائی تاریخ جهان را بوجرد آورده‌اند اینک برای پژوهش هرچه بیشتر درباره عقاید و اندیشه‌های شاهان هخامنشی ضروری است تعدادی از کتبه‌هائی که تا کنون از آنها کشف شده است در اینجا آورده شود.

۱- برای آگاهی بیشتر از اقدامات فاتحین نسبت به ملل مغلوب به کتاب ایران باستان تأثیب حسن پیرنیا صفحات ۱۴۰ الی ۱۳۷ درج شود

(۲)

آریارمن : قدیمی ترین کتیبه‌ای که از خط میخی پارسی بدست آمده لوحه زرین آریارمن میباشد که در سال ۱۲۹۹ شمسی در همدان بدست آمد این لوحه که اکنون در موزه برلین میباشد دارای یازده سطر خط میخی است که سطر آخر آن از بین رفته است ولی با توجه به سطور دهگانه آن و بررسی و مقایسه‌های فراوان که بعمل آمده مشخص شده است که در سطر یازدهم چه عبارتی نوشته شده است توجه باین لوحه زرین تاحد زیادی افکار آریارمن پادشاه پارس را بخوبی نشان میدهد . در حالیکه معاصرین آریارمن در سایر سرزمینها همگی از کشت و کشتار و فجایع بیشمار خود سخن بمبیان آورده‌اند و بدان فخر و رزیده‌اند. آریارمن جد داریوش کبیر از سرزمینش، از مردان و اسبان خوبش وازا هورامزدا گفتگو مینماید.

۱- آری یارمن : خشای ثی ی : وزرك : خشایث ۲

۲- ئی ی : خشای ثی یانام : خشای ثی ی : پارسا

۳- چیش پئیش : خشای ثی ی ه یا : پئر : هخاخانیش ه

۴- یا: نپا ثاتیی : آری یارمن : خشای ثی ی

۵- ئی یم : دهیاوش : پارسا: تی: ادم: داریا

۶- هیی : هی: او و سپا : او مرتی یا: منا: بگ

۷- وزرك : آورمزدا : فرابر: وشنا: او

۸- رمزداه : ادم : خشای ثی ی: ئی یم: د

۹- هیاوش : امیی : ثاتیی : آری یارمن

۱۰- خشای ثی ی: اورمزدا: هنا : او پستا

۱۱- برتوو

آریارمن شاه بزر گ، شاه شاهان، شاه در پارس، پسر چیش پیش، نو هخاخانش.

آریارمن شاه گوید: این کشور پارس که من دارم، دارای اسبان خوب و مردان

۲- کلیه کتیبه‌هایی که در این مقاله آورده شده است مأخوذه از کتاب فرمانهای شاهنشاهان هخامنشی تألیف رلف نارمن شارپ میباشد.

(۳)



۱	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۲	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۳	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۴	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۵	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۶	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۷	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۸	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۹	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۱۰	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ
۱۱	لَوْحَةُ آرِيَارْمَنْ

لوحة آريارمن

(۴)

(است). خدای بزرگ اهورمزدا (آنرا) بمن عطا فرمود بخواست اهورمزدا من شاه در این کشور هستم. آریارمن شاه گوید: اهورمزدا بمن یاری ارزانی فرماید.

اگر در نظر بگیریم که ارزنده ترین جملات و سخنان شاهان هخامنشی که دارای اهمیت خاصی بوده است توسط کاتبان نقر میگردیده بخوبی باین مهم پی می بریم که اختلاف عقیده و فکر تا چه حد در دنیا ای آن روز وجود داشته است آریارمن هنگامیکه می گوید « این کشور که من دارم ، دارای اسبان و مردان خوب (است) » این بهترین جمله ایست که میتوانسته بیان نماید و بدان افتخار کند . اگر عقیده و فکر او نیزمانند شاهان و سرداران سایر سر زمینها بود هیچگاه از خوبی و نیکی سخن بمبیان نمیآورد . این سخن در آن روز گار بخوبی نشان میدهد که شاه پارس عقیده داشته که انسانها میوه و شاخه یک درخت تنومند هستند و بجای کشتار و نابود کردن آنها میبایستی از حاصل اندیشه و تلاش و تجربه آنها استفاده کرد . یا اظهار « اهور مزدا بمن یاری ارزانی فرماید » نشان میدهد که عقیده آریارمن چنین بوده است که میبایستی بخدانند احترام گذاشت و اوست که قادر مطلق است و هر کاری که بخواهد انجام میدهد . اوست که میتواند انسانها راحتی اگر حاکم سرزمینی هم باشد یاری دهد و بطور کلی آریارمن در این گفته احساسی را نشان میدهد که سپاس در برابر خداوند یکتاست .

بعد از آریارمن پرسش ارشام و بعد از آنها داریوش کبیر از خوبی سرزمین پارس و مردمان و اسبان آن یاد میکنند در صورتیکه سایر شاهان هخامنشی هیچیک چنین تمجیدی ننموده اند . دلیل آن نیز واضح است . ارشام نیز که این عبارات را نقل میکند ، نشان میدهد عقاید و افکار پدرش را دارا میباشد و احترام خاصی که برای او نیز قائل است مشخص مینماید . داریوش - کبیر نیز با اینکه سرزمین تحت رهبریش بسیار وسیع بوده ولی از نظر احترام به نیاکان خود و علاقه خاصی که به سرزمین پارس داشته است این جملات را

(۵)



مجدداً تکرار نماید ولی بقیه شاهان هخامنشی بعلت اینکه سرزمینهای آنان بسیار وسیع و پارس جزئی از آن شد سخنی چنین نگفته‌اند.

ارشام

لوحه زرین ارشام نیز در سال ۱۲۹۹ در همدان بدست آمد این لوح تا چند سال پیش در هم‌جامعة آقای مارسل ویدال از علاقمندان نفائس تاریخی موجود بود این لوح از چهارده سطر تشکیل شده است که قسمت کوچکی از دو سطر آخر آن از بین رفته است ولی با توجه به بقیه سطور، بررسی و مقایسه آنها بایکدیگر، افتادگی‌ها نیز مشخص شده است. تعدادی از باستان‌شناسان عقیده دارند که لوح آریامن و ارشام را اردشیر دوم هخامنشی بنام آنها درست نموده است و او خواسته است با این اقدام خود حق نیاکان خود را تثبیت نماید ولی با توجه به هجای کلمات و علامت‌های نموداری و نیز نداشتن ترجمه‌های عیلامی و بابلی که بعد از کوروش و داریوش متداول گردیده و در کتبیه‌های آنها مشخص است صریحاً میتوان اظهار داشت که این نظریه‌ها صحیح نیست و این دو لوحه متعلق به آریامن و ارشام میباشد و بدستور آنها تهیه شده است.

- ۱ - ارشام : خشای ثی ی : وزرك : خ
 - ۲ - شای ثی ی : خشای ثی یا نام : خ
 - ۳ - شای ثی ی : پارس : آری یارمن : خش
 - ۴ - ای ثی ی هیاپیر : هخامنشی
 - ۵ - ثاتیی : ارشام : خشای ثی ی : او
 - ۶ - رمزدا : بگ : وزرك : هی : مشیش
 - ۷ - ت : بگانام : مام : خشای ثی ی
 - ۸ - م : اکونوش : هوو : دهیاوم : پ
 - ۹ - ارسم : هنا : فرابر : تی : اوکارم
- (۶)



١	لَوْحَةُ اَرْشَامِ
٢	كَلِمَاتُ اَرْشَامِ
٣	مَعْنَى اَرْشَامِ
٤	مَعْنَى اَرْشَامِ
٥	مَعْنَى اَرْشَامِ
٦	مَعْنَى اَرْشَامِ
٧	مَعْنَى اَرْشَامِ
٨	مَعْنَى اَرْشَامِ
٩	مَعْنَى اَرْشَامِ
١٠	مَعْنَى اَرْشَامِ
١١	مَعْنَى اَرْشَامِ
١٢	مَعْنَى اَرْشَامِ
١٣	مَعْنَى اَرْشَامِ
١٤	مَعْنَى اَرْشَامِ

لوحة ارشام

(٧)



عکسی از لوحة ارشام

(۸)

۱۰ - اووسپم : وشنا : اورمزداه : ئیم

۱۱ - آم : دهیاوم : داریامیی : مام :

۱۲ - اورمزدا : پاتوو : اتامئیی : و

۱۳ - ئی ثم : اانا : ئی مام : دهیاوم : تى

۱۴ - ادم : داریامیی : هوو : پاتوو

ارشم ، شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه در پارس ، پسر آریارمن شاه ،
هخامنشی .

ارشم شاه گوید : اهور مزدا ، خدای بزرگ ، که بزرگترین خدایان
(است) ، هراشاه کرد . او کشور پارس را که دارای مردم خوب و اسبان خوب
(است) بمن عطا فرمود . بخواست اهور مزدا این کشور را دارم هرا اهور مزدا
بپایاد ، و خاندان مرا ، و این کشور را که دارم او بپایاد !

از بررسی و تجزیه و تحلیل این لوحه و نیز مقایسه آن با لوحه آریارمن
مطلوب زیر مشخص میشود .

۱ - اثرتسوارت و محیط تربیتی کاملا مشهود است . هنگامیکه پسری
عیناً افکارش مانند پدر باشد و اعمال و کردار اورا تکرار نماید و مخصوصاً
در رهبری کشور کارهای مشابه پدر را انجام دهد بی شبهه و راثت و محیط در او
تأثیر بخشیده است . اما اینکه آیا وراثت بیشتر در انسانها اثردارد یا محیط
در میان دانشمندان اختلاف است - عده محدودی مانند ویگام عقیده دارند
که «وراثت سازنده واقعی انسان است نه محیط »^۳ ولی اکثریت آنها
عقیده دارند که «محیط وراثت هر دو مهم و حساس‌اند و دررشد افراد بروی
یکدیگر اثر می‌گذارند . وراثت در خلاه بکار نمی‌افتد و محیط در غیبت
ترکیبات بیولوژیکی و یا عناصر زنیتکی قادر هر گونه عمل و نقش است »^۴

3- A. E. Wiggam, The new decalogue of science p. 42.

4- J. B. Watson, Behauiorism, p. 82.

پس بطور کلی میتوان اظهار داشت براثر این عوامل مهم است که عقاید و افکار آریارمن به ارشام منتقل گردیده است.

۲ - مقایسه دو کتیبه مذکور گرایش بیشتر آرشم را بسوی خداوند نشان میدهد، سر آغاز کتیبه آریارمن پس از معرفی میگوید: این کشور پارس که من دارم دارای اسباب خوب و مردان خوب (است). در حالیکه آغاز کتیبه آریارمن با نام خداوند شروع میشود «اهورامزدا» خدای بزرگ که بزرگترین خدایان (است) مرا شاه کرد «از این جملات بخوبی احساس ارشام مشخص است، احساسی که توجه بیشتری بسوی اهورامزدا پیدا نموده است، احساسی که نشان میدهد فقط خداوند است که قدرت و عظمت را بوبی بخشیده است. بی شبیه پیشرفتهای شعبه انشان که در اثر اقدامات کمبوجیه بوجود آمده بود در شعبه پارس و شاه پارس یعنی ارشام نگرانی هائی تولید نموده بود. ثابت شده است که انسان در موقع ناراحتی بیشتر بسوی خداوند روی هیآورد زیراتنها پناهگاه واقعی که میتواند بدان متکی باشد خداوند است. شاید یکی از علل گرایش بیشتر ارشام بسوی خداوند نیز همین موضوع باشد، این گرایش زیاد هم دور از عقل نیست زیرا مشاهده میشود که او از مقام شاهی باحتمال زیاد توسط شعبه انشان خلع گردید و در نتیجه پسرش ویشتاب س نتوانست شاه شود.

کوروش بزرگ:

من کوروش شاه جهان شاه بزرگ شاه نیرومند شاه
بابل شاه سرزمین سومرو^۱ کد «شاه چهار گوشه» (جهان)
پسر کمبوجیه شاه بزرگ شاه انشان نواه کوروش شاه
بزرگ شاه انشان از تختمه چیش پیش شاه بزرگ شاه -
انشان از دودمان سلطنتی جاویدان که «بعل و نبو»^۰

۵ - در شهرهای مختلف سومرو^۱ کد ربع النوعهای گوناگونی وجود داشت ولی همه مردم این سه ربع را می پرستیدند. آنو (آقای آسمان) آآ (صاحب دره عمیق) بل (خدای زمین) ضمناً با بله مردوک را پسر خدای آسمان و نبورا پسراو میدانند.

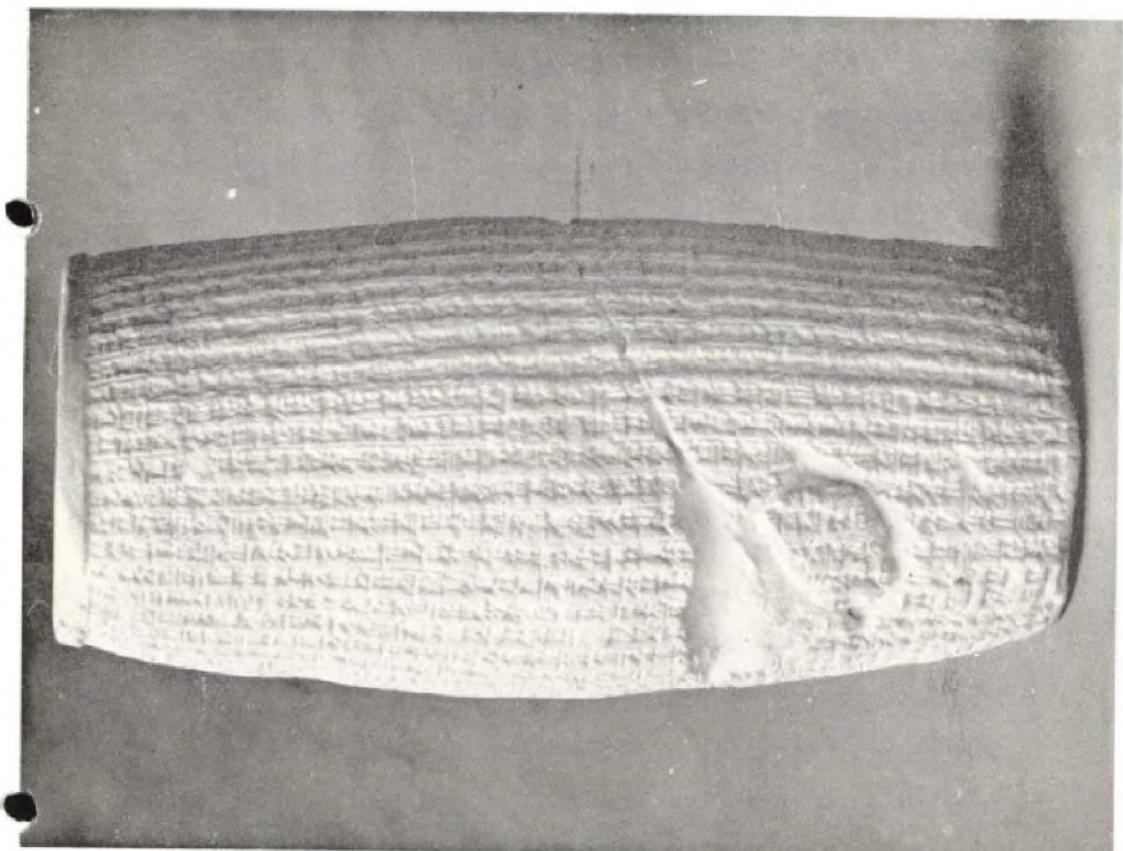
(۱۰)



فرمانروائی آنان را گرامی میدارند و سلطنت آنانرا
بجان و دل خواستارند. هنگامیکه من با آرامش ببابل
در آمدم با سرور شادمانی کاخ شاهی را جایگاه فرمانروائی
قرار دادم. مردوك خدای بزرگ مردم گشاده دل بابل
را برآن داشت تamer من هر روز به ستایش او همت
گماشتم سپاه بیشمار من بی مزاحمت در میان شهر بابل
حرکت کرد. من به چیزکس اجازه ندادم که سرزهین
«سوهر» و «اکد» را دچار هراس کند. من نیازمندیهای
بابل و همه پرستشگاههای آنرا در نظر گرفتم و در بهبود
وضعشان کوشیدم. من یوغ ناپسند مردم بابل را
برداشتمن خانه‌های ویران آنان را آباد کردم. من به
بدبختیهای آنان پایان بخشیدم. مردوك خدای بزرگ
از کردارم خشنود شد و بمن «کوروش شاه» که او را
ستایش کردم و به کمبوجیه فرزندم که از تخمه من است و
بتمام سپاه من بر کت ارزانی داشت و از صمیم قلب مقام
شاهنش اورا بسی ستد. تمام شاهانی که در بارگاههای
خود بر تخت نشسته‌اند در سراسر چهار گوشه جهان از
دریای زبرین تادریایی زیرین کسانیکه در مسکن
داشتند تمام شاهان سرزهین با ختر که در خیمه‌های مسکن
داشتند مرا خراج گران آوردند و در بابل بر پایم بوسه
زدند از تا شهرهای «آشور» و «شوش» و «آکاده»
و «اشلون» و شهرهای «زمیان» و «دورنو» و «در» تانا حیه
سرزمین «گوتیوم» شهرهای مقدس آنسوی دجله را که
مدتی دراز پرستشگاههای شان دستخوش ویرانی بود تعمیر
نمودم و پیکره خدایانی را که جایگاه آنها در میان آنان بود

(۱۱)





فرمان آزادیبخش کوروش بزرگ

(۱۲)

بجای خودشان باز گرداندم و در منزل‌گاهی پایدار جای دادم. من همه‌ساکنان آنها را گردآوردم و خانه‌هایشان را با آنان بازپس‌دادم. خدایان سو مردوا کد که «نبوینید» آنها را به بابل آورده و خدای خدایان را خشنماناک ساخته بود من بخواست مردوک خدای بزرگ بصلح و صفا بجایگاه پسندیده خودشان باز گرداندم.

باشد که تمام خدایانی که من در پرستش‌گاه‌هایشان جای داده‌ام روزانه مرا در پیش‌گاه «بعل» و «نبو» دعا کنند. باشد که زندگانی من دراز گردد. باشد که بمردوک خدای بزرگ بگویند کوروش پادشاه که ترا گرامی میدارد و فرزندش کمبوجیه باشد . . .

کوروش اولین شخصی است که بمفهوم واقعی شاهنشاهی بزرگی را بوجود آورد. ازاو در همه‌جا بعنوان سازنده‌ای توانا و نیرومند، هادی و راهنمای سیاستمداری باتدبیر، پیشوائی بزرگ و بطور کلی انسانی نابغه میتوان نام برد. در دنیای آن زمان نابسامانیها در سرزمینهای مختلف بحدی بود که جز باقیام شخصیت بر جسته و قوه‌خلافه‌ای چون کوروش امکان نداشت که همه آنها بر طرف گردد.

بطور کلی میتوان گفت که راز بنیان‌گذار نخستین شاهنشاهی بزرگ را در اصل قدرت رهبری نوادر و شخصیت‌های ممتاز باید جستجو کرد. کوروش بانبوغ خلاقه خود سرزمینهای وسیعی را یکی‌پس از دیگری بتصريف در آورد. در سال ۵۵۰ قبل از میلاد اکباتانا پایتخت ماد بدست کوروش افتاد^۶. و در عین حال مادها نیز در دریف پارسیان در دولت جدید مقام‌های داشتند و بدین‌سبب مورخان یونانی و مصریان نام پارسیان و مادها را بلافاوت

۶ - تاریخ شاهنشاهی تألیف او مستند ترجمه دکتر محمد مقدم ص ۴۹ تا ۵۲

(۱۳)

بکار میرند^۷

بعد از آن کشورهای آشور، ارمنستان و کاپادوکیه بزیر فرمان او در آمدند. در سال ۴۶ ه قبل از میلاد لودیا (لیدی) را تصرف کرد واز این سال تاسال ۳۹ ه قبل از میلاد به تسخیر سرزمینهای پارت، زرنگ، هرات، خوارزم، باختر، سغد، گندار، ثت گوش، ارخواپیش سرگرم بود و در این سال بابل را بتصرف درآورد.

کوروش بزرگ که هورخان اورا شخصیت بی‌همتائی میدانند نه تنها شاهنشاهی بزرگ بود که بر سرزمینهای بسیار حکومت میکرد بلکه اندیشمندی تواناست که از خلال کتبه‌هایش عقاید و اندیشه‌های پر فروغش با اینکه قرنها می‌گذرد دنیا را روشنی می‌بخشد.

او در میان فرمانروایان ستمگران زمان شخصیت و قیافه تازه‌ای را بجهانیان عرضه داشت که تابدان روز هیچکس نظری آنرا ندیده بود. وقتی که سارد پایتخت لیدی بتصرفش درآمد پادشاه لیدی خواست تا خویشتن را در آتش اندازد. ولی سربازان پارسی اورا گرفتند و به نزد کوروش آوردند. کرزوس در آنجا با کمال تعجب دریافت که نه تنها کوروش قصدندارد اورا از بین برد بلکه مورد احترام نیز قرار گرفته است. با سایر پادشاهان و سرداران مغلوب سرزمینهای مختلف که حتی عده‌ای مستحق مرگ بودند نیز بهمین صورت رفتار می‌شد. خدایان مغلوبین بجهت اینکه مورد پرستش اقوام گوناگون بودند مورد احترام او قرار گرفتند و اجازه داد که همه معابد را بگشانید با کاهنان خوش رفتاری نمایند و آنها را بشهرهای خود و پرستشگاههای اولیه‌شان باز گردانند این است گوشه‌ای از سجایا و صفات انسانی که میتوان برای کوروش بیان کرد.

۷ - تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هیجدهم تألیف نوپیگولوسکایا - آ، یو، یا کوبوسکی ترجمه رحیم کشاورز ص ۱۷۱ ج (۱۴)

اینک لازم است فرمان کوروش که در بالا آورده شده است نیز مورد بررسی قرار گیرد تا صفات نیکوی این شاه بزرگ بیشتر مشخص و معین شود.

این فرمان که بنام‌های «استوانه کوروش»، «فرمان آزادی بخش»، «اعلامیه حقوق بشر معروف شده است» در سال ۱۲۵۸ شمسی برابر با ۱۸۷۸ میلادی در بابل بدست آمد برای ترجمه آن رنج بسیار کشیده شد و پس از خواندن مشخص گردید که اعلامیه کورش بزرگ است که بهنگام فتح بابل صادر شده است.

این اعلامیه دارای ۴ سطر است که چند سطر آن از بین رفته است ولی مشخص است که از ساختمان معبدی گفتگو مینماید. این فرمان که بر روی استوانه‌ای از گل پخته نقش شده است اکنون یکی از اسناد ارزشمند موزه بریتانیا را تشکیل میدهد بررسی و تجزیه و تحلیل این فرمان بطور کلی موارد زیر را روشن مینماید:

۱ - فرمان با کلماتی «منم کورش شاه جهان»، شاه بزرگ، شاه نیرومند، شروع می‌شود. آیا بعد از گذشت ۲۵۰۰ سال هیتوان کلماتی را یافت که در عین اختصار صلاحت واستحکام این سخنان را داشته باشد و بتوان آنها را جایگزین این گفتار نمود؟ با هشت کلمه مزبور کوروش قدرت، تسلط بنفس، اراده قوی خود را می‌نمایاند، احساسی که از خلال این گفته‌ها مشخص است اینست که گوینده آن قدرتی را در جهان برتر از خود نمی‌شناسد و خود را مافوق همه نیروها میداند حتی بعد از اظهار «شاه بزرگ» گفته «شاه نیرومند» نشان دهنده یک صلاحت و حتی بالاتر از آن حالت کوبندگی شخص است.

۲ - «شاه بابل» شاه سرزمین سومر واکد، شاه چهار گوشه (جهان) گفتار بعدی است. چرا کوروش با اینکه سرزمینهای وسیع دیگری را تصرف نموده بود فقط از بابل و سومر واکد سخن می‌گوید دلایل آن چنین است.

الف : بابل با تاریخ و تمدن کهن و سرزمینهای تحت رهبریش هقام بزرگی

(۱۵)

درجهان آن روز داشتسوهر و اکدنیز دارای اهمیت و قدمت تاریخی بودند و در آن روز گار مقام و منزلتی خاص داشتند لذا اظهار نام آنها نشان دهنده بزرگی و قدرت رهبرش می باشد.

ب : کوروش پادشاهی خود را بر سایر سرزمینهای از قبیل انشان، پارس، ماد مسلم و مجرز میداند و میداند که همه مردم برای این امر اطلاع کافی دارند لذا دیگر لزومی ندارد که مجدداً اسمی آنها آورده شود و بدینوسیله میخواهد نشان دهد که پارس و ماد و بابل همگی یک شاه دارند.

پ : اگر در این لوحه میخواستند اختصار را رعایت نکنند و فقط اسمی سرزمینهای تحت رهبری کوروش آورده شود مسلماً استوانه بتهائی گنجایش نام همه این سرزمینهای را نداشت. بعلاوه جمله «شاه چهار گوشه (جهان)» نشان دهنده سایر سرزمینهای تحت رهبری کوروش می باشند. ممکن است چنین پنداشت که مقصود از چهار گوشه (جهان) چهار سرزمین انشان، ماد، لیدیه و بابل باشند ولی این تصور صحیح بنظر نمیرسد در حالیکه مقصود سرزمینهای هستند که در شمال و جنوب و شرق و غرب قرار گرفته اند. سرزمینهای که خود اقلیم های جداگانه ای است، سرزمینهایی که هر یک آب و هوای مختص خود دارند. سرزمینهایی که از کرانه های دریای عمان واقیانوس هند در جنوب تا منتهی الیه دریای سیاه در شمال را در بر میگرفت لذا بخوبی مشخص است که با این سه کلمه تمام سرزمینها در آن گنجانیده شده است و نام آنها در این کلمات مستقر میباشد.

ت : این فرمان بعداز فتح بابل صادر شده است، بابلی که کوروش برای تصرف اهمیتی خاص قائل بود لذا صحیح نیست که در اعلامیه ای که پس از فتح سرزمینی صادر میشود نامی از خود آن سرزمین برده نشود.

۳ - کلمات بعدی فرمان درباره نسب است. کوروش بدینوسیله تصریح میکند که پدر و جد او شاه بوده اند و با این گفتار نشان میدهد که نیاکانش

(۱۶)



همگی رهبری مردم را عهددار بوده اند و خاطر نشان می‌سازد که از مردم عادی و طبقه عامی بر نیخاسته و بطور کلی اثرات توارث را که در صفحات قبل بدان اشاره شد باز گوییکند.

بقیه کتبیه از نظر جملات ظاهری روشن است و نیازی به تشریح بیشتر نیست ولی از خلال تمام این ذو شنیده‌ها سه موضوع اساسی زیر را می‌توان دریافت:

۱ - ایجاد دموکراسی در روش حکومتی - دموکراسی بصورت رژیم حکومتی نوعی فلسفه و یا راه زندگی، هوشمندانه ترین و یا انسانی ترین راه زندگی، یک هدف مطلوب، وسیله‌ای جهت اصلاح، تغییر، تجدید سازمان و یا تجدید بنای روابط اجتماعی و نظایر آن تعریف نموده‌اند. اگر به اقدامات کوروش در بابل و سایر سرزمینهای تحت فرماندهی او بنگریم، اگر کلمه بکلمه سخنان اورا در این فرهنگ مورد توجه قرار دهیم بخوبی مشاهده می‌شود که وی در ۲۵۰۰ سال قبل دموکراسی را در روش حکومتی ابداع کرد، پیش‌رفت و رشد اجتماعی، احترام بخواسته‌های ملل، احترام به عتقدات آنان، استفاده از تمام نیروهای نهان و نمایان برای پیشبرد هدف‌های انسانی همگی بخوبی دلالت از ایجاد یک دموکراسی در رژیم شاهنشاهی هخامنشی می‌نمایند.

۲ - نبوغ خلاقه - از اقدامات کوروش در سرزمینهای تابعه، از کارهایی که در زمان پادشاهی انجام داد، از رفتاری که بپادشاهان و سرداران و مردم سرزمینهای مغلوب نمود و بخصوص از همین فرمان که در بالا آورده شد نبوغ کوروش کاملاً مشهود است. انعطاف پذیری که کوروش بعد از فتح بابل نشان میدهد و مختصری در همین فرمان آورده شده بی‌شبه از همین منبع بزرگ سرچشم می‌گیرد. برای رعایت احساسات دینی مردم بابل مردوک را خدای بزرگ میدهد، مقدسات آنها را احترام می‌گذارد، اجازه میدهد معابد گشوده شود، با کاهنان خوشنرفتاری مینماید، خدايان مغلوبین را مورد احترام قرار میدهد، سرزمین‌های گوناگون با نژاد، زبان و مذهب متعدد را رهبری

(۱۷)



میکند بطوریکه حتی طوایف وقبایل چادرنشین نیز در برآبرش سر تعظیم فرود میآورند وصدها مطلب دیگر آیا همه اینها جز درسایه نبوغ خالقه انسانی بزرگ امکان پذیر است؟

۳ - یکتا پرستی - برای اثبات این موضوع لازم است فرمان دیگری که در تورات آورده شده نقل کنیم و سپس آنرا با فرمان آزادی بخش مقایسه نمائیم.

« و در سال اول کوروش پادشاه فارس ، تا سخنان خداوند بزبان ارمیا رسماً گردد - خداوندروان کوروش پادشاه پارس را برانگیخت تا در همه کشورهای خود فرمانی صادر کرد و آنرا نیز نویساندو گفت:

کوروش پادشاه فارس چنین میفرماید: یهوه خدای آسمانها همه کشورهای زمین را بمن داد و مر امر فرموده است که خانه‌ای برای وی در اورشلیم که در یهود است بنا نمایم. پس کیست از شما از تمامی پیروان او - که خدایش باوی باشد او به اورشلیم که در یهود است، برو و خانه یهود را که خدای اسرائیل و خدای حقیقی است در اورشلیم بنانماید.

وهر که باقی مانده باشد در هر مکانی از مکانهای که در آنها غریب میباشد اهل آن مکان اورا به نقره و طلا و اموال و چهار پایان علاوه بر هدایای قبرعی از برای خانه خدا که در اورشلیم است اعانت نمایند.^۸

اگر به آغاز این فرمان توجه کنیم که «... خداوندروان کوروش پادشاه پارس را برانگیخت تا در همه کشورهای خود فرمانی صادر کرد و آنرا نیز نویساند...» بدین حقیقت معترض نمیشویم که پیامبران یهود مانند اشعیاء، ارمیا، ناحوم، حزقيال همگی کوروش را فرستاده خدماید انسنه واورا برانگیخته یهوه خدای اسرائیل بشمار میآوردنند. در کتاب اشعیای نبی بطور آشکارا از کوروش

^۸ - کتب مقدس عهد عتیق - کتاب دوم تواریخ ایام باب ۳۶- آیه ۲۲ و ۳۳ و کتاب عزرا باب ۱ - آیه ۱۴ تا ۵

عنوان مسیح خداوند و شبان اونام برده شده است «خداوند به مسیح خویش، یعنی به کوروش - که دست راست اورا گرفتم تامتها را بحضور وی مغلوب سازم و کمرهای پادشاهان را بگشایم، تادرها را بحضور وی گشاده گردانم و دروازه ها دیگر بسته نشود ...»^۹ و در باره (کوروش) میگوید که شبان من است ...^{۱۰}. کتاب اشعیا دارای ۶۶ باب میباشد که سه نفر در زمانهای مختلف آنرا بیان نموده اند. اشعیای اول از باب اول الی ۳۹ گفته است. از باب ۰ الی ۵۵ از گفته های اشعیای دوم است و بقیه آن از اشعیای سوم میباشد و نیز در کتاب عزرا که معاصر اشعیای سوم بوده است همه جا از کوروش عنوان مسیح خداوند و فرستاده اونام برده میشود. پس با ملاحظه همه این موارد بخوبی مشخص است که پیامبران نامدار و بزرگ یهود کوروش را برانگیخته خداوند میدانند، برانگیخته یهود خداوند یکتا، خداوندی که بچشم نمیتوان دید و یا اورا لمس کرد، خداوندی که قادر متعال است و همه جهان و هر چه در اوست توسط وی آفریده شده است.

«... من یهود هستم و دیگری نیست و غیر از من خدائی نی. من کمر ترا بستم، هنگامی که مران شناختی - تا از مشرق آفتاب و مغرب آن بدانند که سوای من احدی نیست، من یهود هستم و دیگری نی. پدید آرنده روشنائی و آفریننده تیرگی، سازنده نکوت و آفریننده بدی. من یهود پدید آرنده همه این چیزها هستم»^{۱۱} پس با ملاحظه همه این موارد هنگامی که کوروش می گوید «... یهود خدای آسمانها همه کشورهای زمین را بمن داده و مرا اهر فرموده است که خانه ای برای وی در اورشلیم که در یهود است بنا نمایم» و سپس یهود را خدای حقیقی می داند پیدا است که یکتا پرست میباشد اگر او مرد و کرا خدای بزرگ میخواند، اگر به خدایان دیگر مغلوبین احترام

۹- کتب مقدس عهد عتیق - کتاب اشعیای نبی باب ۴۵ آیه ۱

۱۰- کتاب اشعیای نبی باب ۴۴

۱۱- کتاب اشعیای نبی باب ۴۵ آیه های ۵ و ۶ و ۷

میگذارد صرفاً برای خشنودی بابلیها و مردم سایر سرزمینهای باشد و این نیز از همان رهبری انسان‌های زنیال و نوابغ روزگار سرچشمه‌می‌گیرد زیرا اگر کوروش میخواست غیر از این رفتار کند بسهم و لتنمی توافست شاهنشاهی ایران را بدین وسعت برساند و ملل مختلف را با نژاد، رسوم و عادات و سنت‌گوناگون در کنار یکدیگر بامسالمت رهبری نماید. اشعیای دوم یهوه را خدائی بزرگ دانسته که همه مردم جهان توسط او آفریده شده‌اند و اشعیای سوم همه‌جا از وحدت و یگانگی خداوند متعال و توانائی او سخن میگوید و کوروش نیز اظهار میدارد یهوه خدای حقیقی است. لذا بروشنه میتوان گفت که کوروش بتوحید خداوند متعال و آفریدگار توانا و مهربان اعتقاد داشته است.

داریوش بزرگ

از داریوش کتبه‌های متعددی باقی است. مادر اینجا کتبه‌ای را بازگو میکنیم که خصائل و سجایای این مرد بزرگ را بیشتر مشخص می‌کند. در نقش رستم دو کتبه بخط میخی پارسی وجود دارد که هریک دارای ۶۰ سطر میباشد. یکی از آنها پشت پیکر داریوش پر فراز آرامگاه اوست در این کتبه داریوش بعد از سپاس خداوند، خود و اجداد خود را معرفی مینماید و سپس از سرزمینهای دیگری را که بزیر فرمانش هستند سخن می‌گوید ولی در کتبه دیگر که در طرف چپ درب ورود به آرامگاه او نقر گردیده است داریوش سجایای خود را تشریح مینماید. اینک این کتبه عیناً آورده میشود.

۱ - بگ : وزرك : اورمزدا : هى : اددا : ئى

۲ - م : فرشم : تى : وئينتئى : هى : اددا : شى

۳ - ياتيم : مرتىھيا : هى : خرثوم : ات

۴ - آ : ارووستم : اوپرئى : دارى ووم : خشا

(۲۰)



- ۵ - یشی یم : نی یسی : یاثیی : داری ووش : خشای
 ۶ - یئی : وشنا : اورمزداها : او اکرم : ۱
 ۷ - میی : تی : راستم : دوشتا : امیی : میث : ن
 ۸ - ئیی : دوشتا : امیی : نئی ما : کام : تی : سک و ث
 ۹ - ئیش : تونووت هیا : رادئیی : میث : کریی ئیش
 ۱۰ - نئی ما : او : کام : تی : تونووا : سک و ث ئیش : ر
 ۱۱ - آدئیی : میث : کریی ئیش : تی : راستم : او : مام :
 ۱۲ - کام : مرتی یم : « درو جنم : نئی : دوشتا : ام
 ۱۳ - ئیی : نئیی : من وویش : امیی : ت یام ئیی : در تن
 ۱۴ - یا : بو تیی : در شم : داری امیی : من ها :
 ۱۵ - او وئی پشی یهیا : در شم : خش یمن : امیی :
 ۱۶ - مرتی ی : هی : هتخ شت ئیی : ابو دویم : هکرت
 ۱۷ - هیا : او ثادیم : پری برآمیی : هی : و
 ۱۸ - ئینا ثی تیی : انودیم : وی نست هیا : او ث
 ۱۹ - آ : پرسامیی : نئی ما : کام : تی : مرتی ی
 ۲۰ - وی ناثی ئیش : نئی پتی ما : او : کام : یدی
 ۲۱ - ی : وی ناثی ئیش : نئیی : فرثی ی ئیش : مرتی ی :
 ۲۲ - تی : پت ئیی : مرتی یم : یاثیی : او : مام :
 ۲۳ - نئیی : ورنوت ئیی : یاتا : او بانام : هد و
 ۲۴ - گام : اخشنومیی : مرتی ی : تی کون و
 ۲۵ - تیی : یدئیوا : ابرتیی : انوو : ت و من
 ۲۶ - ئیش ئیی : خشنوت : امیی : اتا : مام : وس
 ۲۷ - ئیی : کام : اتا : او ثدوش : امیی : او اکرم
 ۲۸ - چم ئیی : او شیی : اتا : فرمانا : یثام ئی

(۲۱)



- ۲۹ - **ی** : ت **ی** : کرتم : وئیناھی : یدئیوا : آخش نو
 ۳۰ - آھی : اتا : وی **ثی** یا : اتا : سپاشم
 ۳۱ - ئیدیا : آئیت م **ئی** : ارووستم :
 ۳۲ - اوپرئی : منش چا : اوشی چا : ئیم : پتی م **ثی**
 ۳۳ - **ی** : ارووستم : ت **ی** م **ئی** : تنوش : تاوی
 ۳۴ - **تی** : همنکر : امیی : اوش همنکر : هکر
 ۳۵ - مچیی : اوشی یا : گاثوا : وئیناتئیی : یچیی :
 ۳۶ - وئینامیی : همی ژری یم : یچیی : ن **ئی** : وئینا
 ۳۷ - میی : اتا : اوشی بی یا : اتا : فرمانایا
 ۳۸ - ادک **ئی** : فرتز : منی **ی** **ئی** : ارووایا : **ی**
 ۳۹ - دئیی : وئینامیی : همی ژری یم : یثا : یدئیی :
 ۴۰ - ن **ئی** : وئینامیی : یاوم **ئی** نیش : امیی : ا
 ۴۱ - تا : دست **ئی** یا : اتا : پادئیبی یا : اس با
 ۴۲ - ر : اوواس بار : امیی : ثنو و نی **ی** : اوٹ
 ۴۳ - نوونی **ی** : امیی : اتا : پستیش : اتا
 ۴۴ - اس بار : آرشتی **ک** : امیی : اووارشتی **ک** :
 ۴۵ - اتا : پستیش : اتا : اس بار : اتا : اوونرا
 ۴۶ - ت **یا** : اورمزدا : اوپرئی : مام : نی یسی : اتا
 ۴۷ - دیش : اتاویم : برتن **ئی** : وشنا : اورمزدا ه
 ۴۸ - آ : ت **یم** **ئی** : کرتم : ئیم **ئی** بیش : اکو
 ۴۹ - ن وم : تی : مام : اورمزدا : اوپرئی : نی یسی
 ۵۰ - مریکا : ر درشم : ازدا : کوشووا : چی یاکرم
 ۵۱ - امیی : چی یاکرم چک **ئی** : اوونرا : چی یاکرم
 ۵۲ - مچم **ئی** : پری ینم : مات **ئی** : دوروختم :

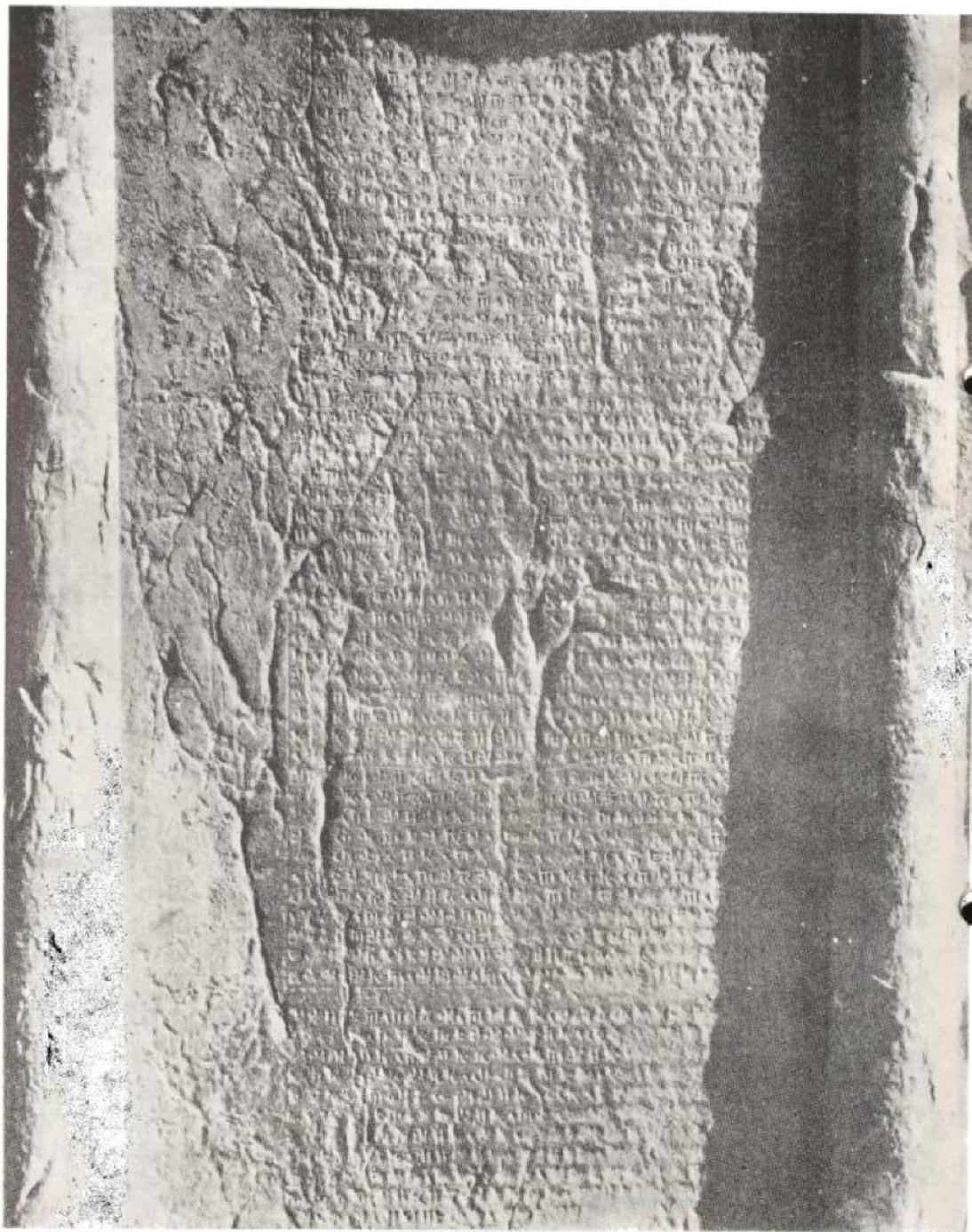
(۲۲)

کتیبه داریوش بزرگ در نقش رستم



کتبیه داریوش بزرگ در نقش رستم





عکسی از کتیبه داریوش بزرگ



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

۵۳ – ثدی : تی ت ئی : گوشایا : خش نوتم : اوش
 ۵۴ – چیی : آخش نو دئیی : تی : پرتم ت ئیی : استی
 ۵۵ – ئی : مریکا : مات ئیی : اوش چیی : دور وخت
 ۵۶ – م : کون وات ئیی : تی : منا : کرتم : استیی
 ۵۷ – اوشچیی : دیدئیی : یچیی : نی پیشتیم : ما
 ۵۸ – ت ئیی : داتا : ما : ما : +++++++ آتیی
 ۵۹ – آ : آیاوم ئی نیش : بو اتیی : مریکا : خشای ئی
 ۶۰ – ما : رخستوو : ++++++++ ئین

بند ۱ – خدای بزرگ (است) اهورمزدا ، که این شکوهی را
 که دیده میشود آفریده که شادی مردم را آفریده ، که خرد و فعالیت
 را بر داریوش شاه فرو فرستاد .

بند ۲ – داریوش شاه گوید : بخواست اهورمزدا چنان کسی
 هستم که راستی را دوست هستم ، بدی را دوست نیستم . نه مرا
 میل (است) که (شخصی) ضعیف از طرف توانا (باو) بدی کرده
 شود . نه آن مرا میل (است) که (شخصی) توانائی از طرف ضعیف
 (باو) بدی کرده شود .

بند ۳ – آنچه راست (است) آن میل من (است) . مرد دروغگو
 را دوست نیستم . تندخونیستم . آن چیزهای را که هنگام خشم برمن
 وارد میشود سخت باراده نگاه میدارم .

بند ۴ – سخت بر هوس خود فرمانروا هستم . مردی که
 همکاری میکند او را بجای همکاری (اش) همانطور اورا پاداش
 میدهم . آنکه زیان میرساند او را بجای زیان (اش) کیفر میدهم .
 نه مرا میل (است) که مردی زیان برساند . نه حتی مرا میل (است)
 اگر زیان برساند کیفر نه بیند .

(۲۶)



بند ۵ — مردی آنچه برعلیه مردی بگوید آن مرا باور نیاید تا هنگامی که سوگند هردو را نشنوم .

بند ۶ — مردی آنچه برابر قوایش کند یا بجا آورد خوشنود هستم و میلم (نسبت باو) بسیار (است) و نیک خوشنود هستم .

بند ۷ — از چنین نوع (است) هوش و فرمانم چون آنچه را از طرف من کرده شد ، چه در کاخ چه در اردوگاه ، به بینی یا بشنوی ، این فعالیت من است علاوه برعقل و هوش .

بند ۸ — این (درواقع) فعالیت من (است) . چونکه تن من توانائی دارد ، در مصاف نبرد همآورد خوبی هستم . همینکه با گوش هوش درآوردگاه نگریسته شود ، آنکه را نافرمان می بینم و آنکه را غیر نافرمان می بینم ، آنگاه نخستین کسی هستم با هوش و فرمان و عمل ، چون نافرمان وغیرنافرمان را می بینم ، بیاندیشم

بند ۹ — ورزیده هستم ، چه با هردو دست چه با هردو پا ، هنگام سواری خوب سواری هستم . هنگام کشیدن کمان ، چه پیاده چه سواره ، خوب کمان کشی هستم ، هنگام نیزه زنی ، چه پیاده و چه سواره ، خوب نیزه زنی هستم .

بند ۱۰ — و هنرهایی که اهورمزدا بر من فرو فرستاد ، و توانستم آنها را بکار برم ، بخواست اهورمزدا آنچه بوسیله من کرده شده با این هنرهایی که اهورمزدا بر من فرو فرستاد کردم .

بند ۱۱ — ای مرد ، نیک آگاه ساز که (من) چه جور آدمی هستم و هنرمندیهایم از چه نوع و برتری ام از چه نوع (میباشد) آنچه بگوش تو رسید برای تو دروغ ننماید آنچه را که بتو دستور داده شده بشنو .

(۲۷)



بند ۱۲ - ای مرد ، آنچه بوسیله من کرده شده بتو دروغ نمایانده نشود آنچه را نوشته شده بنگرفرمانها از طرف تو نافرمانی نشود ، کسی نآزموده نشود . ای مرد ، شاه ناچار نشود که کیفر دهد .

از بررسی و تجزیه و تحلیل کتیبه مذکور موارد زیر بخوبی روشن میگردد :

۱ - اعتقاد بخداؤند

پی بردن به مفهوم زندگی و انتدار متعلق به آن منوط بشناختن سرچشمه ایست که از آنجا زندگی و شکوه آن نصیب انسانها میگردد . داریوش نیز مانند اجداد خود اعتقاد کامل باین امر داشت و بطوری که در بند ۱ این کتیبه مشخص است همه فر و شکوهی را که در دوره او در ایران زمین پدیدار گشت از این سرچشمه بی پایان میداند و هنگامی که می گوید «که خرد و فعالیت را بر داریوش شاه فرو فرستاد» بدرستی نشان میدهد که کلیه صفات نیکو که در کالبد انسانها رسوخ میکند از همین منبع میداند و روی همین اصل است که مانند اجداد خود معتقد است که قدرت ایزدی برای خیر نوع بشر در وجودش حلول کرده و خود را مظہر اراده خداوندی میداند . داریوش نشان میدهد که نباید کاری انجام شود که خواست پروردگار در آن نباشد و در اینصورت پروردگار نیز یاری خود را از کسانی که با ایمان کامل باو تکیه نموده اند دریغ نخواهد نمود .

۲ - آزادی و برابری

توجه به بند های ۲ و ۴ و ۶ روشن مینماید که داریوش قبل از هر چیز ، به شرف و مقام انسانی هر فرد ، بدون توجه به

(۲۸)



مذهب ، ملیت و رنگ پوست احترام می‌گذارد ، البته این بدان معنی نیست که وی همه انسانها را مساوی دانسته زیرا مشخص شده است که افراد در جمیع چهرات ، در همه ابعاد و در همه صفات فردی یکسان و مساوی نیستند بلکه این نکته از خلال نبشه ها مشخص است که داریوش برای عقیده های اشخاص احترام خاصی قائل بوده است « مردی آنچه برابر قوایش کند یا بجا آورد خوشنود هستم » و میل داشته که اشخاص نیرومند قدرت را آلت انہدام قرار نداده بلکه آن را برای پیشرفت جامعه بکار برد « نه مرا میل (است) که (شخص) ضعیف از طرف توana (باو) بدی کرده شود » اگر کسی به رشد و پرورش جامعه ای دلبستگی نداشته باشد هیچگاه در این اندیشه نیست که حدود و وظائف اشخاص را معین و مشخص نماید و آن را بر پایه و اساس منظمی قرار دهد یا بعبارت دیگر داریوش اعتقاد داشته که همه افراد جامعه باید تحت نظم و قانون زندگی نمایند ، آنها باید دارای حس مسئولیت بوده و برای افراد دیگر احترام قائل شوند زیرا در غیر اینصورت هرج و مرج و بی نظمی پدیدار خواهد شد .

۳ - رهبری صحیح

نگاهی به سایر کتبیه های داریوش و کارهائی که وی در دوران شهریاری خود انجام داده است بخوبی روشن می نماید که وی رهبری بزرگ و انسانی اندیشمند و سازنده بوده است . در سال های نخستین زمامداری بیشتر سرزمین های پیروایران که از دوران خودسری گئوماتا سر به شورش برداشته بودند آرام کرد ، به مصر لشکر کشید و آن سرزمین را مجدداً مطیع ساخت دوبار ببابل رفت و آشوبگران را سرکوب نمود ، به سرزمین سکا ها ، به هند و یونان

(۲۹)



لشکر کشید . با اندیشه بلند خویش دولت هخامنشی را از نظر سازمان کشوری و لشکری به پایه‌ای بزرگ رسانید . ایران بزرگ را به ساتراپها تقسیم کرد . برای نخستین بار سکه زد، شاهراهی بدرازای ۲۴۰۰ میل بین ساره و شوش ساخت و دستور داد کانالی بین یکی از شعب رودخانه نیل تا دریای احمر حفر کنند و در نتیجه این دریا را بدریای مدیترانه مرتبط ساخت ، برای نخستین بار پیک شاهی یا چاپارخانه را بنیاد نهاد ، مالیاتها را تعدیل کرد ، سپاه جاویدان بوجود آورد و قربانی کردن انسان را در سراسر زمین های زیر فرمان خویش برآndاخت . کاخ آپادانی شوش و باروی این شهر و بسیاری از ساختمان های تخت جمشید از آثار او میباشدند .

با توجه به کارهای داریوش در زمان شاهنشاهی و بررسی کتیبه های دیگر وی خاصه همین کتیبه که در بالا آورده شده است بخوبی صفات خاصی که برای یک رهبر خوب امروزه در نظر گرفته شده است میتوان در داریوش دریافت ، صفات یک رهبر خوب زیاد است که از آنجمله اند :

هوش و قدرت فکری – نتایج مطالعات درمورد رهبران بزرگ دنیا نشان داده شده است که هوش و قدرت فکری آنها بیش از سایر انسانها بوده است و همین قوه فکری است که ارزش‌های معنوی آنان را از سایر افراد متمایز ساخته است .

نگاهی باقدامات داریوش در نحوه اداره کشور بخوبی نشان میدهد که او نیز مانند کوروش دارای نبوغ خدادادی بوده است . اعتماد بنفس – رهبری مستلزم ابتکار و تفکر مثبت و سازنده است . از اینtro در اغلب موارد همبستگی نزدیکی میان رهبری و

(۳۰)



اعتماد به نفس ملاحظه شده است . در بند ۷ هنگامی که داریوش می‌گوید «از چنین نوع (است) هوش و فرمانم چون آنچه را از طرف من کرده شده ، چه در کاخ چه در اردوگاه ، به بینی یا بشنوی ، این فعالیت من است علاوه بر عقل و هوش» هر کلمه‌اش از اعتماد به نفس که آن نیز یکی از صفات بارز یک رهبر خوب می‌باشد حکایت می‌نماید .

رهبری که بیش از سایر افراد بخود اعتماد داشته باشد شخصی است که توانائی لازم را برای حل مشکلات دارد و اگر این امر در مقیاس وسیعتری باشد رهبری است خارق العاده که می‌تواند جامعه‌ای بزرگ را هدایت و رهبری نماید .

اراده قوی – هنگامی که در بند ۳ گفته می‌شود که «آن چیز هائی را که هنگام خشم بر من وارد می‌شود سخت باراده نگاه میدارم» و یا در بند ۴ «سخت بر هوس خود فرمانروا هستم» یا سایر جملات کتیبه حاکی از اراده قوی شخص گوینده می‌باشد . از بررسی این جملات یک موضوع دیگر مشخص می‌شود و آن اینست که داریوش فر و شکوه سلطنت دیدگان او را نپوشانیده و غرور و خود پرستی را پیشه‌خود نساخته است و این نیز از اراده قوی یک رهبر بزرگ سرچشمه می‌گیرد .

تفوق – آنچه یک رهبر را از سایر افراد متمایز می‌سازد تمایل بداشتن قدرت و مقام و تسلط بر دیگران است باین موضوع نیز باید عوامل جسمانی مساعد را نیز اضافه نمود . عوامل جسمانی مخصوصاً در دنیای قدیم اثر مهمی در رهبری داشته است . بند های ۸ و ۹ و ۱۰ این موضوع را نشان میدهد «ورزیده هستم ، چه با هر دو دست چه با هر دو پا و ...» بررسی بیشتر در بند های مزبور

(۳۱)



روشن مینماید که داریوش از هر نظر خود را برتر از دیگران دانسته چه از نظر پرتری فکری و چه از نظر تفوق جسمی و این نیز یکی از مشخصات ارزشمند یک رهبر خوب میباشد با توجه باین موضوعات است که صریحاً میتوان اظهار داشت که داریوش در روش مملکتداری یک رهبری صحیح را اعمال نموده است . ۱۲

خشیارشا

از خشیارشا نیز کتبه‌های متعددی کشف گردیده است . در اینجا کتبه‌ای از خشیارشا شاهنشاه هخامنشی که در تخت جمشید کشف گردیده آورده میشود .

- ۱ - بگئ : وزرك : اورمزدا : هئ : ئیمام : بوم
- ۲ - ئیم : ادا : هئ : اوام : اسمانم : ادا : هئ
- ۳ - مرتی یم : ادا : هئ : شی یاتیم : ادا :
- ۴ - مرتی ی ه یا : هئ : خشیارشام : خشای ی
- ۵ - یم : اکونوش : ائیوم : پرونام : خشایث
- ۶ - ئی یم : ائیوم : پرونام : فرماتارم : اد
- ۷ - م : خشیارشا : خشای ی : وزرك : خشای
- ۸ - ئی ی : خشای ی یانام : خشای ی : دهی :
- ۹ - او نام : پروو : زنانام : خشای ی : اه

۱۲ - در کتبه بزرگ بیستون که به سه زبان پارسی باستان، عیلامی و بابلی با تفاوت هفتاد متن نقر گردیده است داریوش و قایع سالهای اولیه سلطنتش، شیوه کشورگذانی و فرمانروائی خود را در طی ۱۹ جنک بیان میکند متن پارسی باستان در ۴۱۴ سطر متن عیلامی در ۵۹۳ سطر و متن بابلی در ۱۱۲ سطر نقر شده است . در این کتبه نام سرزمینهای تحت رهبری داریوش آورده شده است . برای آگاهی بیشتر درباره این کتبه بکتاب تمدن هخامنشی تالیف علی سامي ص ۱۲۶ ج ۱ و کتاب ایران باستان ص ۵۳۲ ج ۱ تالیف حسن پیرنیا مراجعه شود.

(۳۲)

- ۱۰ - یایا : بومی یا : وزركایا : دورئیی : ۱
- ۱۱ - پیی : داری و هوش : خشایثی هیا : پشر
- ۱۲ - هخامنی شیی : پارس : پارس هیا : پشر
- ۱۳ - آریی : آریی چی ژر : ثاتیی : خشیارشا
- ۱۴ - خشایثیی : وشنا : اورمزد ها : ئی ما :
- ۱۵ - دهیاو : تیئشام : ادم : خشایثیی : ۱ ه
- ۱۶ - آم : اپترم : هچا : پارسا : ادمشام :
- ۱۷ - پتی یخشیئیی : منا : باجیم : ابره : ت
- ۱۸ - ی شام : هچام : ائمیی : او : اکون و : د
- ۱۹ - آتم : تی : منا : اودیش : اداری : ماد
- ۲۰ - اوج : هروو تیش : ارمین : زرك : پرثو
- ۲۱ - هرئیو : باختریش : سوگد : اووارزمی
- ۲۲ - شن : بابیروش : اثورا : ثت گوش سپرد
- ۲۳ - مودارای : یونا : تی : دری هی یا : دا
- ۲۴ - ری تیی : اتا : تیئیی : پردری : داریت .
- ۲۵ - ئیی : مچی یا : اربای : گدار : هیدوش:
- ۲۶ - کت پتوک : دها : سکا : هوم ورگا : سکا
- ۲۷ - تیگرخ ودا : سکوز را : آک و فچی یا :
- ۲۸ - پوتایا : کرکا : کوشیی : ثاتیی : خش
- ۲۹ - یارشا : خشایثیی : یثا : تی : ادم : خ
- ۳۰ - شایثیی : ابوم : استیی : اتر : ائیتا :
- ۳۱ - دهیاو : تیئیی : او پرئیی : نی پیشتا : ا
- ۳۲ - ی ود : پساوم ئیی : اورمزدا : او پستام :
- ۳۳ - ابر : وشنا : اورمزدها : او : دهیاوم

(۳۳)



- ۳۴ - ادم : اجنم : اتشیم : گاثو : نی شاد
 ۳۵ - یم : اتا : اتر : ائیتا : دهیاو : اه : ید
 ۳۶ - آتی : پرboom : دئیوا : ایدیی : پساو : و
 ۳۷ - شنا : اورمزدها : ادم : اوام : دئیودان
 ۳۸ - م : وی یکنم : اتا : پتی یزبیم : دئیوا :
 ۳۹ - ما : یدیی : ئیش : یدایا : پرboom : دئیوا :
 ۴۰ - ایدیی : اودا : ادم : اورمزدام : اید
 ۴۱ - ئیی : ارتاچا : برزمنیی : اتا : انی یش
 ۴۲ - چ : اه : تی : دوشکرتم : اکریی : او : اد
 ۴۳ - م : ن ئیبم : اکون وم : ائیت : تی : ادم : اک
 ۴۴ - اوونوم : ویسم : وشنا : اورمزدها : اکو
 ۴۵ - نوم : اورمزدام ئیی - اوپستام : ابر : ی
 ۴۶ - آتا : کرتم : اکون وم : تورو : کا : هی :
 ۴۷ - اپر : یدی منی یائیی : شی یات : اهنیی :
 ۴۸ - جیو : اتا : مرت : ارتاوا : آهنیی :
 ۴۹ - اوونا : داتا : پریدئیی : تی : اورمزد
 ۵۰ - آ : نی پشتای : اورمزدام : بدئیشا : ا
 ۵۱ - رتاچا : برزمنیی : هی : اوون
 ۵۲ - آ : داتا : پرییئیت : تی : اورمزدا : ن
 ۵۳ - ئیشتای : اتا : اورمزدام : یدت ئییی : ا
 ۵۴ - تاچا : برزمنیی : هوو : اتا : جیو :
 ۵۵ - شی یات : بوتییی : اتا : مرت : ارتاوا
 ۵۶ - بوتییی : ثاتییی : خشیارشا : خشایث :
 ۵۷ - ئیی : مام : اورمزدا : پاتوو : هجا : گء

(۳۴)



كتبة خشيارشا



کتبہ خشیارشا



۵۸ - ستا : اتم ئیی : ویشم : اتا : ئیمام : ده

۵۹ - یاوم : ائیت : ادم : اورمزدام : جدئی

۶۰ آمیی : ائیتم ئیی : اورمزدا : ددادو

بند ۱ - خدائی بزرگی (است) اهورمزدا ، که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید که مردم را آفرید ، که برای مردم شادی آفرید ، که خشیارشا را شاه کرد ، یگانه شاه (شاهان) بسیار ، یگانه فرمانروای (فرمانروایان) بسیار :

بند ۲ - من خشیارشا (هستم) ، شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه کشور های دارای ممل بسیار ، شاه در این زمین بزرگ دور و دراز پسر داریوش شاه ، هخامنشی ، پارسی ، پسر پارسی ، آریائی ، از نژاد آریائی .

بند ۳ - خشیارشا شاه گوید : بخواست اهورمزدا این (است) کشور هائی جدا از پارس که من شاه آنها بودم . من برآنها حکمرانی کردم . بمن باج دادند آنچه از طرف من به آنها گفته شد آنرا کردند . قانون من (آن است) که آنها را نگاهداشت . ماد - خوزستان - رخچ - (بلوچستان امروزه) - ارمنستان - زرنگ - (سیستان) - پرثو (خراسان) - هرات - بلخ - سفند - خوارزم - بابل - آشور - ث ت گوش (دره رود هیرمند) - سارد - مصر - یونانی ها که کنار دریا ساکنند ، و آنها ای که آنسوی دریاساکنند - مک (مکران امروزه و عمان) عربستان - گندار (دره کابل) - هند کپدوکیه (طرف شرقی آسیای صغیر) دها (ایلی طرف شرقی بحر خزر) سک های هوم خوار - سک های تیز خود - سکودرا (اهمالی مقدونیه) آک و فچی یا (طایفه ناحیه کوهستانی) لیبی ها - کاریها - (جنوب غربی آسیای صغیر) - حبشهها .

(۳۷)



بند ۴ - خشیارشا شاه گوید : هنگامیکه من شاهشدم، در میان این کشورهائی که بالا نوشته شد (یکی) است که در شورش بود . پس از آن اهورمزدا بمن یاری ارزانی فرمود . بخواست اهورمزدا آن کشور را زدم و در جایش نشاندم .

بند ۵ - و در میان این کشور ها جائی بود که قبلادیو ها پرستش کرده میشدند . پس از آن بخواست اهورمزدا من آن معبد دیو ها را خراب کردم ، و اعلام نمودم « دیو ها پرستش کرده نخواهند شد ». جائی که قبلادیو ها پرستش کرده میشدند در آنجا من اهورمزدا و « ارت » را با فروتنی پرستش کردم .

بند ۶ - و کار دیگری بود که بد کرده شده بود آنرا درست کردم . آنچه را کردم همه را بخواست اهورمزدا کردم . اهورمزدا بمن یاری ارزانی فرمود تا کاررا انجام دادم .

بند ۷ - و کار دیگری بود که بد کرده شده بود آنرا درست « در زندگی شاد بشوم : و در هنگام مرگ خجسته بشوم ». آن دستوری را که اهورمزدا فرموده احترام گذار اهورمزدا و « ارت » را با فروتنی پرستش کن .

مردی که آن دستوری را که اهورمزدا فرموده احترام گذارد ، و اهورمزدا و « ارت » را با فروتنی بپرستد ، هم در زندگی شاد میشود ، هم در هنگام مرگ خجسته میشود .

بند ۸ - خشیارشا شاه گوید : اهورمزدا مرا و خاندانم را و این کشور را از بلا بپایاد اینرا من از اهورمزدا تقاضا می نمایم . اینرا اهورمزدا بمن بدھاد .

قبل از تشریح بیشتر کتیبه مزبور باید اظهار شود که در سال ۱۳۴۵ نزدیک تخت جمشید سنگ لوحی بنام خشیارشا کشف گردید

(۳۸)



که دارای ۵۶ سطر بخط میخی پارسی می باشد . در دو طرف سنك پشت و روی آن هریک ۲۶ سطر نقر گردیده که جمماً ۵۲ سطر می شود و بر روی دو لبه پائین و بالای این لوح نیز هریک دو سطر نقر شده است . عبارات این کتیبه با کتیبه داریوش که قبلاً آورده شد مشابه می باشد و فقط در بعضی کلمات و ضمایر اختلافات جزئی مشاهده میشود اگر سرکتیبه این لوح وجود نداشت بواسطه تشابه فراوان میان دوکتیبه داریوش در نقش رستم و این کتیبه چنین بنظر میرسید که هردو بامر داریوش نقر گردیده است ولی هنگامی که بوضوح خوانده میشود «خشیارشا گوید : بخواست اهورمزدا چنین کسی هستم »

بخوبی روشن است که گفتار خشیارشا است که بر این کتیبه نبسته شده و هیچگونه شک یا ابهامی در این مورد باقی نمیماند . از مقایسه این سنك لوح که برای جلوگیری از تطویل کلام از درج عین آن خودداری میشود با کتیبه داریوش باز هم صحت گفتار قبلی درمورد توارث و محیط بخوبی مشخص میشود بدین ترتیب خشیارشا میخواسته عیناً از کردار و گفتار پدرش پیروی نماید . در باره کتیبه ای که در بالا آورده شد همانطوری که ملاحظه میشود در آغاز خشیارشا معتقدات خود را نشان میدهد و پس از سپاس خداوند مطابق کتیبه های اجدادش خود را معرفی می نماید . در این معرفی نیز برتری خود را بر همه حکمرانان و فرمانروایان سرزمین های گوناگون روشن میسازد در بند ۳ خشیارشا از سرزمین های تحت رهبریش نام میبرد . در بند ۴ از کشوری که سر بشورش برداشته بود نام میبرد . باید گفته شود که خشیارشا پس از اینکه در سن ۳۴ سالگی بجائی پدر به تخت سلطنت نشست در دو ناحیه شورش هائی بوقوع پیوسته بود یکی از این سرزمینها مصر و دیگری بابل بود وی در آغاز شورش مصر را فرو نشاند و

(۳۹)



سپس توجه خود را بسوی بابل معطوف ساخت و این سرزمین را نیز آرام ساخت، آنگاه در سال ۴۸۴ قبل از میلاد به یونان لشکر کشید^{۱۳} باشد گفته شود که در این لشکرکشی فراری‌ها و رانده شدگان یونانی که در دربار ایران میزیستند تاثیر زیادی داشتند مخصوصاً دمارت پادشاه سابق اسپارت که در زمان داریوش بایران پناهنده شده بود و سپس از نزدیکان خشیارشا گردیده بود همواره شاه را وسوسه میکرد که به آسانی میتوان بر پلوپلو نس دست یابد و اگر او بتواند حکومت آنجا را در دست گیرد دست نشانده ایران خواهد شد.

خشیارشا در آغاز ولایات شمالی یونان را بتصرف درآورد و آنگاه در تنگه ترمپیل (ترموپولس) در شمال غربی آتن بر لشکریان یونان شکست سختی وارد نمود.^{۱۴} در همین زمان در سواحل یونان میان ناوگان دریائی ایران و یونان نبرد سختی روی داد که در این جنک هم ایرانیان پیروز شدند. بعدازاین فتح بود که دیگر آتن قدرت مقاومتش با تمام رسید و خشیارشا توانست به آسانی آن را بگیرد. در سال ۴۸۰ قبل از میلاد جنک دریائی دیگری نیز در خلیج سالامیس بوقوع پیوست که بعلت کوچکی خلیج همه ناوگان دریائی ایران نتوانستند در جنک شرکت نمایند برخی از یونانیان که در سپاه ایران انجام وظیفه نمودند دست به خیانت زدند و بدین ترتیب سپاه ایران در این نبرد نتوانست کاری از پیش ببرد و مراجعت کرد و مردوئیه را با سپاه بزرگی در آن سرزمین باقی گذاشت. مردوئیه مجدداً آتن را اشغال کرد و پس از آن

۱۳- برای آگاهی بیشتر درباره خشیارشا به ص ۶۹۸ الی ۹۰۶ کتاب ایران باستان ۱ رجوع شود.

۱۴- همان کتاب ص ۲۶۸ الی ۷۸۸

به شهر تبای رفت در محل پلاتایا که در نزدیکی این شهر قرار دارد جنک شدیدی بین سپاهیان ایران و یونان بوقوع پیوست. در آغاز سواره نظام ایران پیروز شدند و یونانیان را عقب نشاندند ولی چون مردو نیه در جنک کشته شد طبق اظهار مورخین یونانی ایرانیان کامیاب نشدند.

در مورد سایر پادشاهان هخامنشی کتیبه هائی از اردشیر اول، داریوش دوم، اردشیر دوم و اردشیر سوم که تا کنون بدست آمده است در اینجا آورده میشود و سپس نسبت به بررسی و تجزیه و تحلیل آنها اقدام خواهد شد.

اردشیر اول

بعد از خشیارشا پسر او اردشیر اول (یونانی ها او را آرتاکزرسن، درازدست نامیده اند) در سال ۴۶۵ پیش از میلاد به تخت سلطنت نشست. سه سال بعد شخصی بنام ایناروس در مصر طغیان کرده و سپاهیان ایران را که در ممفیس اقامت داشتند محاصره کرد در این شورشها برادر خشیارشا که فرمانفرمای آن سرزمین بود کشته شد. اردشیر بدانسوی لشکر کشید و پس از شش سال جنک شورشیان را شکست داده و بار دیگر مصر را بتصرف درآورد. در این نبردها نیروی دریائی یونان نیز به ایناروس کمک میکردند لیکن ایرانیها ناوگان جنگی یونان را نیز از میان برداشتند. بعد از این پیروزی آتنی ها صلاح دیدند که با ایران صلح نمایند.

در زمان این پادشاه تمیستوکل سردار نامی یونان بدربار ایران پناهنده شد وی خواست اردشیر را به دخالت در امور یونان تحریک کند ولی در این امر موفق نشد و اردشیر فقط

(۴۱)



١	تَعْلِمَنَا يَرْبُّنَا مَنْ يَرْبُّنَا فَلَمَّا
٢	فَلَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى ٣
٤	كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ٥
٦	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ٧
٨	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ٩
١٠	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ١١
١٢	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ١٣
١٤	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ١٥
١٦	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ١٧
١٨	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ١٩
٢٠	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ٢١
٢٢	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا ٢٣
٢٤	لَمَّا كَانَتْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ وَالْأَوْلَى فَلَمَّا

كتيبة اردشير اول

فرمانروائی چند شهر آسیای صغیر را بوی سپرد . اردشیر پادشاهی آرام و مهربان بود عده‌ای او را عدالت خواه و دادگستر دانسته‌اند ولی اکثر محققین براین عقیده هستند که وی در اداره امور مملکت ضعف و سستی بسیار از خود نشان داد . و آن نیز بخاطر این است که ملکه مادر بنام امستریس در او نفوذ بسیار داشت ، این پادشاه در سال ۴۲۴ پیش از میلاد درگذشت . کتبه‌ای که از این پادشاه در تخت جمشید بدست آمده است ذیلاً آورده می‌شود .

- ۱ - بگئ : وزرك : اورمزدا : هی :
- ۲ - ئیمام : بومیم ، ادا : هی : او
- ۳ - م : اسمانم : ادا : هی : مرتی
- ۴ - یم : ادا : هی : شی یاتیم : اد
- ۵ - آ : مرتی ی هیا : هی : ارتخش ثر
- ۶ - ام : خشای یی یم : اکون و ش : ا
- ۷ - ئیوم : پرونام : خشای یی یم :
- ۸ - ائیوم : پرونام : فرماتارم
- ۹ - ادم : ارتخش ثرا : خشای یی ی
- ۱۰ - وزرك : خشای یی ی : خشای یی
- ۱۱ - یا نام : خشای یی ی : دهیونا
- ۱۲ - م : پروزنام : خشای یی ی :
- ۱۳ - اهیایا : بومی یا : وزرك
- ۱۴ - آیا : دورئیی : آییی : خش ی
- ۱۵ - آرش هیا : خشای یی ی هیا : پ
- ۱۶ - ثر : داری و هوش : نپا : هخامنی شی ی
- ۱۷ - ثاتیی : ارتخش ثرا : خشا

(۴۳)



۱۸ - ی ی : وزرك : وشنا : او

۱۹ - رمزدها : ئیم : هدیش : خشیا

۲۰ - رشا : خشای ی : هی : منا : پی

۲۱ - تا : فرترم : پساو : ادم : اکو

۲۲ - ن و م : مام : اورمزدا : پات

۲۳ - اوو : هدا : بگئ ی بیش : اتم ئی :

۲۴ - خش ژرم : اتا : ت ی م ئی : کرتم

بند ۱ - خدای بزرگی (است) اهورمزدا ، که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید ، که مردم را آفرید ، که شادی را برای مردم آفرید ، که اردشیر را شاه کرد : یگانه شاه (شاهان) بسیار ، یگانه فرمانروای (فرمانروایان) بسیار .

بند ۲ - من اردشیر ، شاه بزرگ (هستم) ، شاه شاهان ، شاه کشور های دارای ملل بسیار ، شاه در این زمین بزرگ دور و دراز ، پسر خشایارشا ، نوه داریوش ، هخامنشی .

بند ۳ - اردشیر شاه بزرگ گوید : بخواست اهورمزدا این کاخ را خشیارشا شاه ، که پدر من (بود) قبل (شروع کرد) ، پس از آن من بنا کردم . اهورمزدا با خدایان مرا و شهریاری مرا و آنچه را که بوسیله من کرده شد بپایاد .

داریوش دوم

بعد از اردشیر اول خشیارشای دوم به تخت سلطنت نشست و لی بعد از ۴۵ روز بدست سغدیانس پسر اردشیر کشته شد ، سغدیانس نیز در حدود شش ماه سلطنت کرد و بدست و هوک پسر دیگر اردشیر کشته شد و هوک که در تاریخ بداریوش دوم معروف است در اوآخر سال های ۴۲۴ پیش از میلاد به تخت سلطنت نشست

(۴۴)



در زمان این پادشاه جنگ پلوپونز در کمال شدت بین یونانی‌ها و اسپارتی‌ها ادامه داشت دولت اسپارت در صده نزدیکی بدر بار ایران برآمد که بكمك ایران آتني‌ها را از بین بيرد . در بادى امر داريوش راضى باين امر نميشد زيرا بعقيده او برای ایران ادامه کشمکش بین دو دولت مذكور و حفظ موازننه آنها از برترى يكى بـر دـيـگـرـى مـفـيدـتـرـ بـودـ وـلـىـ بـعـداـزـ اـيـنـكـهـ نـاـوـگـانـ درـيـائـىـ يـوـنـانـ درـ جـزـيـرـهـ سـيـسـيـلـ شـكـسـتـ خـورـدـنـ تـيـسـافـرـنـ والـىـ لـيـدىـ صـلاحـ اـيـرـانـ رـاـ درـ نـزـدـيـكـيـ باـ اـسـپـارـتـ دـيـدـهـ وـ باـ آـنـ دـولـتـ اـتـحـادـيـ منـعـقـدـ نـمـوـدـ . بـراـئـرـ مـسـاعـدـتـ هـاـيـ اـيـرـانـ سـرـدارـ اـسـپـارـتـيـ تـوـانـسـتـ آـتـنـ رـاـ اـشـفـالـ نـمـاـيـدـ وـ ضـمـنـاـ بـعـضـيـ اـزـ جـزاـيـرـ يـوـنـانـيـ مـجـدـدـاـ مـطـيـعـ اـيـرـانـ گـشـتـنـدـ نـوـشـتـهـ اـنـدـ کـهـ درـ زـمـانـ اـيـنـ پـادـشـاهـ زـنـانـ وـ خـواـجـهـ سـرـايـانـ نـفـوذـكـامـلـيـ درـامـورـ كـشـورـىـ پـيـداـ كـرـدـنـدـ درـ اـرـتـشـ اـيـرـانـ نـيـزـ باـ اـجـيـرـ نـمـوـدـ سـپـاهـيـانـ يـوـنـانـيـ تـفـرقـهـ بـوـجـودـ آـمـدـ . دـارـيوـشـ درـسـالـ ۴۰۴ـ قـبـلـ اـزـ مـيلـادـ درـگـذـشتـ وـ اـيـنـ كـتـيـبـهـاـيـ اـزـايـنـ پـادـشـاهـ کـهـ بـرـ روـيـ يـكـ لـوحـ طـلـائـيـ نـقـرـ گـرـديـدـهـ وـ درـ مـوزـهـ اـيـرـانـ باـسـتـانـ مـوـجـودـ استـ آـورـدهـ مـيـشـودـ .

- ۱ - بـگـءـ :ـ وزـرـكـ :ـ اوـرـمزـداـ :ـ هـىـ :
- ۲ - ئـىـ مـامـ :ـ بـوـمـيمـ :ـ اـداـ :ـ هـىـ اوـ
- ۳ - مـ :ـ اـسـماـنـ :ـ اـداـ :ـ هـىـ :ـ مـرـتـىـ
- ۴ - يـمـ :ـ اـداـ :ـ هـىـ :ـ شـىـ يـاـ تـيـمـ :ـ اـدـ
- ۵ - آـ :ـ مـرـتـىـ يـ هـ يـاـ :ـ هـىـ :ـ دـارـىـ وـ
- ۶ - اوـمـ :ـ خـشـائـيـ ثـيـ يـمـ :ـ اـكـونـ وـ شـ :ـ اـثـيـ وـمـ :ـ بـرـ
- ۷ - اوـنـامـ :ـ خـشـائـيـ ثـيـ يـمـ :ـ آـئـيـ وـمـ :ـ پـروـنـامـ
- ۸ - فـرـمـاـ تـارـمـ :ـ اـدـمـ :ـ دـارـىـ وـوـ

(۴۵)

كتیبه داریوش دوم



- ۹ - ش : خشای ثی ی : وزرك : خشای ثی ی : خشای ثی یانام :
- ۱۰ - دهیونام : پرووزنانام
- ۱۱ - خشای ثی ی : اهیایا : بومی یا : وزرك
- ۱۲ - آیا : دورئیی : ایبیی : ارتخشن ژر
- ۱۳ - آ : خشای ثی ی ه یا پش : ارتخشن نر هی
- ۱۴ - آ : خشیارشاه یا : خشای ثی ی ه یا : پ
- ۱۵ - ژر : خشیارشاه یا : داری ووش
- ۱۶ - ه یا : خشای ثی ی ه یا : پش : هخامنی شی
- ۱۷ - ی : ثاتیی : داری ووش : خشای ثی ی : او
- ۱۸ - رمزدا : ئی مام : دهیاوم : منا
- ۱۹ - فرابر : و شنا : اورمزد
- ۲۰ - آه : ادم : خشای ثی ی : اهیایا : بوم
- ۲۱ - ئی یا : امیی : مام : اورمزدا : پ
- ۲۲ - آتوو : اتام ئیی : ویشم : اتا
- ۲۳ - خش ژرم : ت ی م ئیی : فرابر

بند ۱ - خدای بزرگی (است) اهورمزدا : که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید ، که مردم را آفرید ، که شادی برای مردم آفرید ، که داریوش را شاه کرد ، یک شاه از بسیاری ، یک فرماندار از بسیاری .

بند ۲ - من داریوش شاه بزرگ (هستم) ، شاه شاهان ، شاه کشور های دارای مردم زیاد ، شاه در این سرزمین بزرگ دور و دراز ، پسر اردشیر شاه ، (که آن) اردشیر پسر خشیارشا شاه (بودو) خشیارشا پسر داریوش شاه (بود) هخامنشی

بند ۳ - داریوش شاه گوید : اهورمزدا این کشور را بمن

(۴۷)

ارزانی فرمود : بخواست اهورمزا من شاه در این زمین هستم .
مرا اهورمزا حفظ فرمایاد ، و خاندانم را ، و شهریاری را که
آنرا بمن ارزانی فرمود .

اردشیر دوم

نام این پادشاه ارشک است ولی پس از آنکه در سال ۴۰۴ پیش از میلاد به تخت سلطنت نشست به اردشیر موسوم گردید یونانی ها اورا من من^{*} یعنی با حافظه گفته اند زیرا حافظه ای فوق العاده داشته است و در زمان او کوروش پسرداریوش بکمک دولت اسپارت به عزم تصرف تخت سلطنت از آسیای صغیر تا نزدیکی بابل آمد جنگی بین سپاهیان او و اردشیر روی داد در این نبرد کوروش کشته شد و سپاهیان او پراکنده شدند . قسمت یونانی سپاه کوروش بطرف عقب نشست و از آنجا به یونان مراجعت نمودند گز نفوون کتابی در عقب نشینی این عده نوشه که معروف به عقب نشینی ده هزار نفر است . بعداز این روابط بین ایران و اسپارت تیره شد و در عوض یونانی ها به ایران نزدیک شدند . جنگهای دیگری که بین یونان و اسپارت در سال ۳۹۶ قبل از میلاد شروع شد ۶ سال بطول انجامید و سرانجام دولت آتن بکمک ایران شکست سختی به ناوگان اسپارت وارد نمود و مجدداً در دریا برتری یافت این جنگ با مداخله ایران خاتمه یافت در زمان این پادشاه در مصر ، آسیای صغیر و جزیره قبرس شورشها و اغتشاشاتی روی داد که بعضی با سیاست و تدبیر رفع و برخی به پیشرفت شورشیان منجر شد . در این زمان کادوسی ها که در گیلان سکنی داشتند سر به شورش برداشتند ، اردشیر به آن سوی لشکر کشید و عاقبت شورش خاتمه یافت . در زمان این پادشاه نفوذ ایران در یونان بعد اعلی درجه

^{*} م و ن اول مکسود ، م دوم مضموم و ن آخر ساکن است .

(۴۸)

خود رسیده بود و دول یونانی بر قابت یکدیگر همواره سفرا به دربار ایران فرستاده و دخالت ایران را برای اجرای فرمان اردشیر خواستار می شدند اردشیر در سال ۳۵۸ پیش از میلاد در گذشت اینک کتبه‌ای از این پادشاه که در همدان کشف گردیده است آورده می‌شود.

- ۱ - بگئ : وزرك : اورمزدا : هئ : مشیشت :
- ۲ - بگانام : هئ : ئی مام : بومیم : ادا :
- ۳ - هئ اوام : آسمانم : ادا هئ : مرتی ی
- ۴ - م : ادا : هئ : شی یاتیم : ادا : مرتی ی
- ۵ - آ : هئ : ارتخش ژرام : خشای ژیم : اکون وش ائی
- ۶ - وم : پرونام : خشای ژیم : ائیوم : پرونام :
- ۷ - فرماتارم : ژایتی : ارتخش ژرا : خشای ژی ی : و
- ۸ - زرك : خشای ژی ی : خشای ژی یا نام : خشای ژی ی :
- ۹ - اهیایا : بومی یا : ادم : داری ووش هی
- ۱۰ - آ : خشای ژی ی هیا : پش : داری ووش هیا : ارتخ
- ۱۱ - ش ژراه یا : خشای ژی ی هیا : پش : ارتغش ژرا هی
- ۱۲ - آ : خشیارشا هیا : خشای ژی ی هیا : پش : خشای ژی ی
- ۱۳ - آرشاهیا : داری ووش هیا : خشای ژی ی هیا :
- ۱۴ - اثر : داری ووش هیا : ویشتابی هیا : نا
- ۱۵ - م : پش : هخامنی شی ی : ژاتیی : ارتخش
- ۱۶ - ژرا : خشای ژی ی : وشنا : اورمزدا ها : ادم : خشای ژی ی
- ۱۷ - هیایا : بومی یا : وزركابا : دورئیی :
- ۱۸ - پیی : امیی : اورمزدا : خش ژرم : منا : فراب

(۴۹)



١	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ٢
٣	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ٤
٥	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ٦
٧	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ٨
٩	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ١٠
١١	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ١٢
١٣	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ١٤
١٥	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ١٦
١٧	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ١٨
١٩	فَيَرَأُنَّا لِمَنْ يَرَى فَإِنَّمَا يَرَى مَنْ يَرَى ٢٠

كتيبة اردشير دوم

(٥٠)

۱۹ - ر : مام : اورمزدا : پاتوو : اتا : خش ثر

۲۰ - م : تی م ئی : فرابر : اتام ئی : ویشم

بند ۱ - خدای بزرگی (است) اهورمزدا : که بزرگترین خدایان (است) ، که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید ، که مردم را آفرید ، که برای مردم شادی آفرید ، که اردشیر را شاه کرد ، یگانه شاه (شاهان) بسیار ، یگانه فرمانروای (فرمانروایان) بسیار .

بند ۲ - اردشیر شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه کشورها ، شاه

دراین زمین گوید: من پسر داریوش شاه (هستم) .

داریوش پسر اردشیر شاه (بود) اردشیر پسر خشیارشا شاه (بود) خشیارشا پسر داریوش شاه (بود) داریوش پسر ویشتاپ نام (بود) ، هخامنشی .

بند ۳ - اردشیر شاه گوید : بخواست اهورمزدا من شاه در این زمین بزرگ دور و دراز هستم ، اهورمزدا شهریاری را بمن ارزانی فرمود مرا اهورمزدا و شهریاری را که بمن ارزانی فرمود ، و خاندان مرا بپایاد .

اردشیر سوم

اردشیر سوم در سال ۳۵۸ پیش از میلاد به تخت سلطنت نشست در آغاز پادشاهی وی اکثر سرزمین‌هایی که در زیر فرمان شاهنشاهان هخامنشی بودند سر به شورش برداشته بودند نخست کادوسیان را آرام کرد و سپس شورش آرته باز را فرو نشاند او بعداز آن با لشکری بطرف سوریه حرکت کرده شهر صیدا را پس از محاصره گرفت جزیره قبرس که از لشکرکشی شاهنشاه ایران آگاه شده بودند بدون جنگ سر اطاعت فرود آوردند . اردشیر آنگاه به سوی مصر رهسپار شد و در سال ۳۴۴ پیش از میلاد این سرزمین

(۵۱)



را اشغال نمود. براثر اقدامات اردشیر در رفع شورشها و اغتشاشات آسیای صغیر و تسخیر مجدد مصر کلیه سرزمین های غربی تابع امپراطوری ایران آرام گرفته ولی ممالک شرقی از قبیل ایالات هند و آسیای وسطی بحال طغیان و شورش باقی ماندند. اردشیر سوم که از لایق ترین جانشینان کوروش و داریوش بزرگ است در سال ۳۲۸ پیش از میلاد بدست باگواس خواجه که از نزدیکان و سرداران لایق خود بود مسموم شد و درگذشت. اینک کتیبه‌ای از این پادشاه که در تخت چمشید وجود دارد آورده میشود.

- ۱ - بگئ : وزرك : اورمزدا : هئی :
- ۲ - ئی مام : بومام : ادا : هئی : ا
- ۳ - وم : اسمانام : ادا : هئی : مرتی
- ۴ - یم : ادا : هئی : شا یتام : ادا : مرت
- ۵ - ئی هیا : هئی : مام : ارتخش ثرا : خشای
- ۶ - ئی اکون وش : ائیوم : پروونام
- ۷ - خشای ئی یم : ائیوم : پروونام
- ۸ - فرمتارم : ثاتیی : ارتخش ثرا :
- ۹ - خشای ئی یم : ائیوم : پروونام
- ۱۰ - خشای ئی یا نام : خشای ئی ای
- ۱۱ - دهیونام : خشای ئی ای : اهیایا : بومی یا : اد
- ۱۲ - م : ارتخش ثرا : خشای
- ۱۳ - ئی ای : پشرا : ارتخش ثرا : داری وو
- ۱۴ - ش : خشای ئی ای : پش : داری ووش : ا
- ۱۵ - رتخش ثرا : خشای ئی ای : پشرا : ارتخش
- ۱۶ - ثرا : خشیارشا : خشای ئی ای : پش : خ

(۵۲)



کتبیه اردشیر سوم





عکسی از کتیبه اردشیر سوم



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

۱۷ - شیارشا : داری ووش : خشایث :

۱۸ - ئی ئی : پش : داری ووش : وشتاسپ

۱۹ - هیا : نام : پش : وشتاسپ هیا :

۲۰ - ارشام : نام : پش : هخامنی شی

۲۱ - ئی مم : اوستشنام : ائگنام : ما

۲۲ - م : اویا : مام : کرتا : ثاتیی : ارت

۲۳ - خش ثرا : خشای ئی : مام : اورمزدا :

۲۴ - اتا : مشر : بگئ : پاتوو : اتا : ئی ما

۲۵ - دهی وم : اتا : تی : مام : کرتا :

بند ۱ - خدای بزرگی (است) اهورمزدا ، که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید ، که مردم را آفرید ، که برای مردم شادی آفرید ، که مرا که اردشیر (هستم) شاه کرد ، یگانه شاه (شاهان) بسیار ، یگانه فرمانروای (فرمانروایان) بسیار ،

بند ۲ - اردشیر ، شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه کشور ها شاه در این زمین گوید : من پسر اردشیر شاه (هستم) . اردشیر پسر داریوش شاه (بود) . داریوش پسر اردشیر شاه (بود) اردشیر پسر خشیارشا شاه (بود) . خشیارشا پسر داریوش شاه (بود) . ویشتاسپ پسر ارشام نام (بود) ، هخامنشی .

(۵۵)



بند ۳ اردشیر شاه گوید : این پلکان سنگی بوسیله من تحت دستور) من بنا شد .

بند ۴ - اردشیر شاه گوید : اهورمزدا و میترا خدا مرا و این کشور را ، و آنچه را بوسیله من کرده شده ، بپایاد .
از مقایسه و بررسی کتیبه های مزبور با یکدیگر موارد زیر مشخص میگردد :

در هر چهار کتیبه اردشیر اول ، داریوش دوم ، اردشیر دوم و اردشیر سوم یک نوع تقلید و پیروی از یکدیگر کاملاً مشخص است . در آغاز هر کتیبه مطابق معمول بعد از سپاس خداوند ، پادشاهان هخامنشی نسب خود را تشریح و معرفی می نمایند . اختلافی که بین آنها وجود دارد بسیار ناچیز است ولی در هر حال میباید مورد توجه قرار گیرد . در بند ۳ کتیبه اردشیر اول از اتمام کاخ و نیز در بند ۳ کتیبه اردشیر سوم از ساختن پلکان سنگی گفتگو می شود . ولی یکی از دگرگونی های مهمی که در این کتیبه ها بچشم میخورد آوردن نام میترا در کتیبه اردشیر سوم می باشد «اردشیر شاه گوید : اهورمزدا و میترا خدا مرا و این کشور را ، و آنچه را بوسیله من کرده شده ، بپایاد » باید گفته شود که این دگرگونی از زمان اردشیر دوم شروع میشود در کتیبه هائی که از این پادشاه در شوش و همدان پیدا شده و ما برای جلوگیری از تطویل کلام

(۵۶)



از آوردن آنها در اینجا خودداری نموده‌ایم این موضوع کاملاً روشن می‌شود . در یکی از این کتیبه‌ها این پادشاه از ساختمانی گفتگو می‌نماید و می‌گوید من صورت مهر و ناهید را ساخته در آن‌گذاردم . مهر همان میترا است در اوستا در باره مهر یا میترا چندان جهات مشابه وجود دارد که تردیدی راجع بیکی بودن آنها باقی نمیماند . مهر خدای روشنائی است که از او و آسمان مدد خواسته می‌شود ، وی حامی راستی و درستی و دشمن باطل و خطاست . در آئین زرتشتی مهر مقام بزرگتری را احداث می‌کند پس بطور خلاصه میتوان نظر داد که پرستش مهر که از قدیم مورد توجه آریائی‌های ایرانی بود و آن را رب النوع آفتاب میدانستند و بنام او سوگند میخوردند در زمان اردشیر دوم قوت می‌گیرد و این موضوع نیز در اردشیر سوم تاثیر فراوان می‌بخشد بطوریکه وی بلافاصله بعد از کلمه اهورمزا کلمه میترا را ذکر می‌نماید . ولی چرا اردشیر دوم بساختن صورتی از مهر پرداخت خود موضوع قابل توجهی است زیرا میدانیم که ساختن صورت خدا یا ارباب انواع و پرستش آنها برخلاف معتقدات شاهنشاهان قبلی هخامنشی بوده است لذا باید قبول کنیم که از این تاریخ تعلوی در معتقدات هخامنشیان صورت می‌گیرد . و از این زمان است که مهر پرستی در سرزمین‌های تابع شاهنشاهی ایران توسعه می‌یابد و در سارد و لیدیه و بابل نیز مانند شوش و همدان و پرسپولیس عمومیت پیدا می‌کند . در اکثر

(۵۷)



این سرزمین‌ها مهر را میان اهورمزدا یا نور و اهریمن یا ظلمت بنظر میانجی نگاه میکردند ولی شهرت مهر رفته زیاد شد و از مرزهای بین النهرين گذشت و سراسر آسیای صغیر را در برگرفت و آنگاه به یونان رسید. بعداز فتوحات اسکندر مقدونی آئین مهر شکل خاصی پیدا کرد اهورمزدا با زئوس، ناهید یا اناهیته با ارتمیس تاوروپولوس و مهر با هلیوس مقایسه و تطبیق شد و بعد ها نیز به امپراطوری روم راه یافت.

(۵۸)